

COMUNICADO DE PRENSA

PARA DISTRIBUCIÓN INMEDIATA:

8 de Abril 2011



Información de Contacto:

John Aguilera, President/CEO

Indiana Latino Institute, Inc.

445 N. Pennsylvania Street, Suite 800

Indianapolis, IN 46204

(317) 472-1055

Fax (317) 472-1056

amccammon@indianalatinoinstitute.com

www.indianalatinoinstitute.com

“No se aclara el aire libre del humo de tabaco en el Comité del Senado”

La propuesta hubiera sido una de las más débiles en la Nación

INDIANÁPOLIS, IN. – Abril 5, 2011 – A pesar de muchos meses de esfuerzo por los legisladores, miles de defensores del aire libre del humo de tabaco, cientos de negocios, coaliciones locales, y organizaciones de salud a través del estado. El Comité Público de Política del Senado declinó de pasar la propuesta legislativa (House Bill) No. 1018, referente a una legislación por un aire libre del humo de tabaco. Además, el Presidente del Comité Público del Senado, Ron Alting, R-Lafayette, rehusó a escuchar enmiendas para incluir nuevamente en esta propuesta a los bares y tabernas. De esta forma la propuesta sería más fuerte y protegería a gran número de trabajadores de Indiana de los efectos del humo de segunda mano en el lugar de trabajo.

Lo siguiente es una declaración de Danielle Patterson, Presidente de la Coalición Indiana Campaign for Smokefree Air:

“Hoy es realmente una pérdida devastadora, no solamente para los miles trabajadores de Indiana que están expuestos todos los días a los efectos peligrosos del humo de segunda mano, y no solo por los dos tercios de los residentes de Indiana que apoyan una ley de aire libre del humo de tabaco, pero por la salud pública en general. El Senador Alting, estuvo posesionado desde un punto de ventaja único en lo referente a la historia de salud pública en Indiana. El tuvo el poder, que fue confiado por su propio empleador – la gente de Indiana – para profundamente mejorar desde ahora y en el futuro la calidad de vida de incontables residentes de Indiana, y protegiendo a los trabajadores de bares y restaurantes del humo de segunda mano.

“Desafortunadamente, la propuesta (House Bill) No 1018 fue secuestrada por intereses financieros especiales, al punto de no hacer ningún cambio significativo. Es nuestra esperanza que irónicamente no se pierda en las personas que pagan impuestos las cuales en la actualidad cubren cada año más de \$390 millones en servicios de salud relacionados con el humo de

segunda mano, y la completa falta de evidencias del beneficio que produce a los negocios el fumar.”

“No estamos renunciando. Sabemos que esta ley de aire libre del humo de tabaco, es el único camino para proteger a los empleados del estar expuestos al humo de segunda mano. Continuaremos luchando por una ley más fuerte que proteja a los empleados de bares, tabernas y restaurantes – trabajadores que se merecen las mismas protecciones que los trabajadores de oficinas, escuela y otros ambientes libres de humo de tabaco”

Como parte del Indiana Campaign for Smokefree Air (ICSA), el Indiana Latino Institute, Inc. apoya la declaración de Danielle Patterson, Presidente de la Coalición Indiana Campaign for Smokefree Air y haya traducido este comunicado de prensa.